

Appendix
(A.)

ed only 14 feet wide and ditched on one side only) this Road has nevertheless been cleared and made fit for the passage of Carriages at all seasons of the year.—The Commissioners think it their duty to remark that the portion of the said Road which remains to be completed, would be too expensive to be finished by the Inhabitants, and that it would be expedient that an aid should be granted by the Legislature for the purpose of enabling them to complete it, and also to construct a Bridge over the River des Chutes, in the Seigniorie of Batiscan, which will be necessary for the purpose of straightening the said Road.

The Commissioners must also mention before they close their Report, that the great Bridge which they had caused to be constructed with the monies appropriated for the said Road, over the River Batiscan which intersects it, and which had been carried away by the spring floods of 1832, had been re-erected by Mr. Evander McIver and the Inhabitants of the place, in the summer of 1832; and that the probable expenses incurred by them about the said work, amount to the sum of £80 16 6, which sum ought to be reimbursed to those interested, or if not the whole, at least the of £23 15. advanced by the said Mr. McIver to pay two workmen employed to superintend and direct the work during the construction of the said Bridge, and which the Commissioners consider themselves bound as it were, to reimburse.

That the Commissioners, therefore, recommend the appropriation of a sum of £150, to reimburse to them the excess of their expenditure over and above the amount of the sum appropriated as aforesaid; and and of a sum of £23 15. to reimburse the said Mr. McIver; and such further sum as Your Honorable House may deem expedient as an aid to the Inhabitants to enable them to complete the said Road and to construct a Bridge over the River des Chutes.

The whole humbly submitted.

Three Rivers, 22nd January, 1834.

(Signed,) PIERRE BUREAU.

No. 2.

14 Jany. To the Honorable the House of Assembly in Parliament assembled.

We, the undersigned Commissioners for the improvement of Internal Communications, to whom has been entrusted the expenditure of the sum of £250 Currency, appropriated for completing the Road from the River du Nord to the Township of Abercrombie through St. Colombar, having brought our labours to a close, have the honor finally to Report :

That the said Road is entirely finished and completed, (with the necessary Bridges) from the River as far as the Road to the St. Patrick's Settlement; thence, to the Township, a Winter Road only has been made, which is sufficient for the present time.

The work was done by days labour, and the Commissioners hope that as they themselves scrupulously superintended the men employed, they have effected a very great saving of the money appropriated by adopting this mode of expending it.

With regard to the details of the work, and to the amount of the money expended on each particular portion of

Appendice
(A.)

née. Les Commissaires croient devoir observer que cette partie du susdit chemin qui reste à compléter, sera trop dispendieuse pour être complétée par les Habitans et qu'une aide de la Législature devrait être accordée pour leur aider à le compléter, ainsi que pour construire un Pont sur la Rivière des Chutes dans la Seigneurie de Batiscan, qui deviendraient nécessaire pour redresser le susdit chemin.

Les Commissaires ont encore à mentionner avant de terminer leur rapport, que le Grand Pont qu'ils avaient fait construire avec les deniers appropriés à l'ouverture du susdit chemin sur la Rivière Batiscan, qui le coupe, et qui avait été emporté par les eaux dans le printemps de 1832, avait été relevé par Monsieur Evander McIver et les Habitans du lieu dans l'été de 1832, et que les dépenses probables faites par eux pour le relever se sont montées à une somme de £80 16s. 6d. et laquelle somme devrait être remboursée à qui il appartient, sinon en entier, au moins une somme de £23 15s. avancée par le dit Sieur McIver, pour payer deux ouvriers pour présider et diriger les travaux de construction du susdit Pont, que les Commissaires considèrent comme engagés à rembourser.

Qu'en conséquence les Commissaires recommandent qu'il soit approprié une somme de £150, pour les rembourser des dépenses excédant la dite appropriation, avec une somme de £23 15s. pour rembourser le dit Sieur McIver, et telle somme que vous jugerez à propos pour aider les habitans à parachever le susdit chemin et pour construire un Pont sur la dite Rivière des Chutes.

Le tout humblement soumis.

Trois-Rivières, le 2 Janvier 1834.

PIERRE BUREAU.

No. 2.

A l'Honorable Chambre d'Assemblée réunie en Parlement.

14 Janvr.

Nous soussignés, Commissaires pour l'amélioration des Communications Intérieures, chargés de l'emploi d'une somme de £250 courant, pour compléter le Chemin de la Rivière du Nord au Township d'Abercrombie à travers Saint Colombar, ayant terminés nos travaux, avons l'honneur de faire finalement rapport.

Le dit Chemin est entièrement fini et complété avec les ponts nécessaires, de la rivière jusqu'au Chemin de la côte St. Patrick : de là au Township il n'a été fait qu'en Chemin d'hiver ce qui est suffisant pour le moment.

Les travaux ont été faits à la journée, et en surveillant eux-mêmes scrupuleusement les travailleurs, les Commissaires espèrent avoir procuré par ce mode d'emploi une grande épargne des deniers votés.

Quant au détail des travaux, et à la proportion respectivement appliquée à chaque partie du Chemin, les Commissaires